Prima zi a turneului J.B.E.C. de scrimă

Technica ungurilor? Viteza cehoslovacilor?

— Prima zi a turneului: concursul de floretă domni, favoriți fiind trăgătorii maghiari —

PROLOG...

Tineretul din 5 țări și-a trimis astăzi reprezentanții în Capitala R.P.R. Tineretul a cinci țări își exprimă și de data aceasta voința de înfrățire.

Legate prin prietenii de nezdruncinat, prietenii obținute cu prețul pierderii celor mai buni fii ai lor.

Încă odată tinerii sportivi din cadrul JBEC vor avea prilejul să se cunoască, să învețe unii dela alții.

Cu singurul regret că alături de ei nu sunt și reprezentanții tineretului sovietic, al celui bulgar, albanez și grec.

Participanții primului turneu internațional de scrimă al țărilor democrațiilor populare, nu uită deasemeni nici tineretul democrat grec, încleștat în luptă, cu arma care-l va duce la victoria finală în mână și de pe planșa întrecerilor cavalerești îi trimet un cald salut de îmbărbătare.

Tineri și tinere ai țărilor democratice, „en garde", și nu uitați că victoria este a voastră a tuturora, indiferent cine va ieși învingător pe planșă.

Căci victoria morală e mai frumoasă și mai greu de obținut, dar voi ați meritat-o din plin!

TURNEUL INTERNAȚIONAL de scrimă din cadrul JBEC, începe astăzi, cu concursul de floretă domni.

Pentru scrima noastră această zi

SKYVA SVATKO
(Cehoslovacia)

este o necontestată sărbătoare, ea prilejuind reluarea legăturilor cu strămătatea.

După o întrerupere de 10 ani, scrimeurii noștri vor încrucișa din nou armele pe tărâm internațional, într'o întrecere la care participă cei mai buni trăgători din Balcani și Europa Centrală. Și în plus, o mare cinste pentru noi este faptul de a ne fi revenit sarcina plăcută de a organiza acest grandios eveniment, sortit să afirme odată mai mult — pe lângă calitatea tehnică a sportului practicat de popoarele unite de idealuri comune din această parte a lumii — și trăinicia prieteniei lor.

Nu ușoară a fost sarcina OSP-ului și a federației de specialitate de a organiza o întrecere de proporțiile acesteia, — întrecând în importanță pe toate cele organizate până în prezent în Balcani și Europa Centrală.

Totuși, toate greutățile au fost înlăturate, iar concurenții străini au sosit și azi începe concursul.

Participanții

Concursul începe astăzi cu proba de floretă domni, la care participă 10 trăgători (din fiecare țară câte 2), adică: Ungaria, Cehoslovacia, Polonia, Iugoslavia și România.

UNGARIA concurează cu PALOCZ și GEREVICH. Primul, un trăgător tânăr lucrează după metoda franceză, iar secundul, un încercat scrimeur în concursurile internaționale, este un adept al școalei italiene.

Indiscutabil, ambii sunt favoriții întâlnirii.

CEHOSLOVACIA, aliniază pe planșă, doi trăgători cu multă experiență, cari lucrează cu multă viteză și cu atacuri surprinzătoare.

Aceștia sunt: RYBKA și SRUTA.

POLONIA, este reprezentată de ZACZYK și FREDERICH, recenți învingători ai cehoslovacilor. Scrimeuri bine cunoscuți în cercurile internaționale, polonezii vor căuta să confirme valoarea lor.

JUGOSLAVIA se prezintă cu Tretiniak și Mazuranic.

R. P. R. debutează pe tărîm internațional. Iar reprezentanții noștri sunt: NAE MARINESCU și TUDOR ILIE.

Ambii trăgători posedă o clasă avansată, sunt dotați cu calități excepționale și spre ei se îndreaptă speranțele noastre.

NAE MARINESCU, este vechi internațional, a reprezentat țara în 22 întâlniri internaționale.

Calm, rutinat, cu o judecată a acțiunilor pe care le concepe, Nae Marinescu posedă o paradă-apostă care nu iartă.

Toate aceste calități pe care le întrunește Nae Marinescu, pot să-i aducă succese nebănuite care să consacre odată în plus și cu el scrima românească.

Cel de al doilea reprezentant al nostru TUDOR ILIE, se află la prima ieșire internațională. Deși tânăr, în vârstă de numai 25 ani, Tudor Ilie se bazează pe atacuri directe, viteză și atacuri lansate în „tempo" favorabil. Poate fi comparat cu campionul mondial Cristian d'Oriola însă spre deosebire de acesta, Tudor Ilie își pierde prea ușor calmul. Este o mare speranță iar aceste concursuri pot să îi aducă consacrarea.

Programul zilelor următoare

După întâlnirea de azi, concursurile vor continua mâine Sâmbătă cu proba de spadă iar Duminică cu proba de floretă doamne și sabie domni.

Pentru cei cari vin pentru prima oară la scrimă

Dată fiind importanța acestei competițiuni de mare amploare care va avea loc în țara noastră, credem că asistența va fi foarte numeroasă, majoritatea spectatorilor vizionând pentru prima dată un concurs de scrimă.

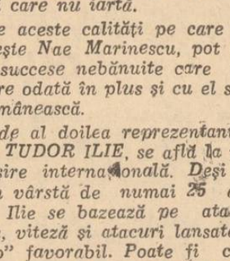
Vom încerca, deci, în rândurile de mai jos, să-i familiarizăm pe aceștia cu termenii tehnici ai scrimei.

FLORETA este o armă de exercițiu, fiind valabile loviturile împunse cu vârful pe piept și pe spate până la linia de centură.

Nu sunt valabile loviturile la brat, cap sau sub centură.

Un atac este începutul unei acțiuni prin care se caută lovirea adversarului.

O paradă, înseamnă parareа unei



lovituri prin îndepărtarea lamei adversarului.

O ripostă, este o lovitură care urmează imediat după o paradă.

O contraripostă, este o lovitură care urmează după o ripostă parată.

O remiză, este o lovitură de reluare a unui atac parat.

KAKOS JINDRICH
(Cehoslovacia)

O oprire, este atunci când la un atac al adversarului, nu se pareză ci se caută o contra lovitură. Oprirea este valabilă numai atunci când se ajunge vizibil înaintea atacului. Dacă amândouă ajung în acelaș timp, atunci atacul are prioritatea. Tot astfel și riposta are întâietatea în fața remizei.

Asaltul este lupta între doi trăgători. Asaltul ia sfârșit în favoarea concurentului care reușește să lovească de 5 ori pe adversarul său.

Judecarea atacurilor se face de către 4 judecători, câte 2 în fiecare parte, care anunță loviturile și valabilitatea loviturilor și de către un președinte care decide în privința timpului și frazelor.

esigur că aceste explicații, scurte, nu vor lămuri îndeajuns pe spectatori, însă sperăm că, cu ajutorul lor, să poată urmări mai bine aceste întreceri pasionante.

Frumusețea sportului cu armele albe, mai ales după acest grandios turneu internațional va avea darul să câștige noui adepți, pentru ca acesta să devină un sport de masse în Republica Populară Română.

P. Zw.

VĂ PREZENTĂM ECHIPELE UNGARIEI ȘI CEHOSLOVACIEI

O DE MULTE ORI se întâmplă să ai ocazia de a sta în mijlocul atâtor somități sportive mondiale.

WOFFOVA DAGMAR
(Cehoslovacia)

O astfel de ocazie am avut noi eri — când am luat contact cu echipele de scrimă ale Ungariei și Cehoslovaciei — și vă asigurăm că am profitat din plin.

De altfel, vă veți convinge singuri, pentrucă în rândurile cari urmează vă prezentăm conducătorii și echipele Ungariei și Cehoslovaciei.

Echipa Ungariei — o echipă de campioni...

Dr. S. GOMBOȘ, conducătorul technic al ungurilor este un nume prea cunoscut în scrima mondială.

De două ori campion mondial și odată olimpic, dr. GOMBOȘ este astăzi președinte definitiv de juriu internațional, — de altfel ca și dr. BELA BAY, cel mai bun trăgător ungur, actualmente indisponibil ca scrimeur și care însoțește echipa în calitate de căpitan.

Conducătorul general al lotului este dr. SOPRONY — secretar general al federației ungare de scrimă.

Dr. GOMBOS și dr. BAY fac oficiul de prezentatori ai trăgătorilor unguri.

La floretă, ungurii vor fi reprezentați de GEREVICH și PALOCZ, astăz cei mai buni trăgători unguri la această armă și primii pe lista lotului. Amândoi au făcut parte din echipa Ungariei care a învins Olanda și Suedia (a 2-a clasată la campionatele mondiale).

GEREVICH a făcut parte din echipa ungară care s'a clasat a 3-a la mondialele dela Laussane, iar PALOCZ s'a clasat al 3-lea la campionatele mondiale universitare dela Viena (1939).

ILONA ELECK și EVA KUHN sunt reprezentantele Ungariei la floretă.

Prima prezintă o carte de vizită impresionantă: de două ori campioană mondială (1934 și 1935), odată campioană olimpică și de nenumărate ori deținătoare a titlului suprem maghiar, ILONA ELECK vine aureolată de o proaspătă victorie pe care a obținut-o la Basel asupra actualei campioane mondiale HELEN PREISE.

KUHN EVA este aproape la fel de valoroasă ca și celebra ei coechipieră. Ea vine dela Praga, unde a câștigat un turneu internațional.

Este interesant de arătat că ungurcaicele s'au întâlnit cu polonezele pe care le-au învins cu 11—5.

HENYEI și RERRICH sunt cei doi reprezentanți ai ungurilor la spadă.

HENYEI este actual campion al Ungariei și fost campion mondial universitar (1939). El a făcut parte din echipa Budapestei care a învins Stockholm cu 10—6.

RERRICH a câștigat în 1942 un turneu internațional, clasându-se înaintea italianului MANGEROTTI, actual campion mondial.

La sabie, GEREVICH — de două ori campion mondial și odată campion olimpic — și KARPATTY — o mare speranță a maghiarilor — un tânăr care pe tărâm internațional nu și-a încercat încă forțele decât ca echipier al naționalei Ungariei care a învins Italia.

Cehii... de talia ungurilor

De 12 ori campion al Cehoslovaciei la toate cele 3 arme și cel mai cunoscut scrimeur ceh, IOSEF JUNGMANN, conducătorul lotului cehoslovac este astăzi unul dintre cei mai apreciați arbitri internaționali atât la floretă, cât și la spadă și sabie în care calitate a prezidat juriul la toate finalele campionatelor mondiale dintre Italia și Ungaria.

D-sa ne prezintă și pe d. JANCERNOHORSKY

KARPATHY
(Ungaria)

CERNOHORSKY căpitanul echipei cehe, conducător technic și antrenor federal, multiplu campion de floretă, arbitru internațional și participant — ca trăgător — la Olimpiadele din 1920 și 1928.

La floretă cehii sunt reprezentați de RYBKA internațional și de 3 ori campion al Cehoslovaciei și SRUTA al doilea în campionatul Cehoslovaciei, o tânără speranță pe care cehii pun mare bază.

KAKOS, de mai multe ori campion al Cehoslovaciei și HUSAREK actual campion vor reprezenta Cehoslovacia la spadă.

HUSAREK vine direct dela Paris unde a câștigat toate asalturile în matchul Cehoslovacia — Franța.

SOKOL și SKYVA sunt reprezentanții Cehoslovaciei la sabie. Amândoi sunt cu intermitențe campioni ai Cehoslovaciei, dar SKYRA este un trăgător de zi, care poate produce surprize.

Dealtfel, conducătorul cehilor ni i-a prezentat pe toți cehii ca fiind trăgători de zile.

SKYVA este puțin suferind și dacă nu va putea trage va fi înlocuit de RYBKA.

Campioana Cehoslovaciei de anul trecut SULZOVA și cea de anul acesta WOFFOVA sunt reprezentantele oaspeților la floretă doamne

Și ele, ca și unguroaicele au învins pe poloneze.

— „*In general, cehii au șanse de a se prezenta bine — mai ales dacă vor*

ELEK ILONA
(Ungaria)

prinde o zi bună" — ne spune d. JUNGMANN.

Ei au rezultate internaționale edificatoare, au învins pe francezi, belgieni și austriaci la sabie — dar cu ungurii nu s'au întâlnit încă după război.

Un ceh despre polonezi

DR. JAN CERNOHORSKY care a însoțit echipa ceha în Polonia (unde cehii au tras de 2 ori, odată au învins cu 2—1 la toate 3 armele iar a doua oară au fost învinși cu 3—0) ne informează că polonezii au făcut mari progrese beneficiind de serviciile lui KEREY IANOȘ, maestrul ungur, care le-a fost profesor.

Cei mai buni trăgători ai polonezilor sunt ZACZYK (floretă), FREDERICK (floretă și sabie) și VOLCZYK.

El acuză arbitrajul ca fiind cauza principală a înfrângerii cehilor și speră să se revanșeze aici, unde vor avea un juriu de primă mărime.

Oaspeții despre noi

Dintre reprezentanții noștri, oaspeții ne vorbesc despre NAE MARINESCU, — foarte bun la spadă după ei, — și BARTOSY.

Pe NAE MARINESCU îl cunosc și în calitate de arbitru internațional.

Și o propunere

Suntem la sfârșitul convorbirilor noastre și, „pour la bonne bouche", oaspeții propun o întâlnire Ungaria — România — Cehoslovacia la sabie, care să aibe loc Sâmbătă dimineața.

Desigur că propunerea lor nu poate fi decât pe placul d-v., care veți avea ocazia să luați parte la un spectacol atractiv.

*

ar, pentru az deajuns. Printre glume și cuvinte românești, — dr. BAY vorbește limba noastră, părintele său locuind și acum la Satu Mare,—con vorbirea noastră a luat sfârșit, cu destul regret de a nu mai putea auzi interesantele amănunte pe care d-nii dr. GOMBOȘ și JUNGMAN au promis să ni le furnizeze.

Însă, timpul nu-i pierdut...

IN FAȚA CELUI MAI MARE CONCURS DE SCRIMĂ DIN ROMÂNIA

UN OPTIMISM VIGUROS SE DEGAJĂ DIN DECLARAȚIILE REPREZENTANȚILOR NOȘTRI

Sala Cercului Militar e plină și publicul urmărește foarte atent asalturile dintre cei mai buni opt sabreuri din țară.

Am venit aci să stăm de vorbă cu trăgătorii cari vor reprezenta RPR în cadrul turneului JBEC. Primul pe care-l vedem e TUDOR ILIE, cunoscutul floretist. Un semn discret, câțiva pași, o strângere de mână și într'un col începem discuția. N'a așteptat urea mult întrebarea și ne-a răspuns:

— „Voiu căuta să corespund încrederii ce mi se acordă, de a reprezenta culorile RPR în prima sa întâlnire internațională de scrimă".

— Ați mai susținut întâlniri internaționale?

— „Nu. Sunt unul dintre trăgătorii tineri cari până în prezent n'au avut posibilități de afirmare pe tărâm internațional din pricina războiului nefast deslănțuit de cisma teutonă. Performanțele mele însă, din compania trăgătorilor autohtoni verificați peste hotare, îmi dau toate motivele să fiu optimist".

Și „micul" nostru campion încheie astfel: — "Vă asigur că am să reprezint cu demnitate scrima românească care pornește odată cu acest concurs, pe un drum nou acela al afirmărilor pe tărâm internațional.

*

Intr'un colț singură și atentă la ce se petrece pe planșe stă tânăra revelație a ultimelor concursuri EVA PAPP.

Ne apropiem de minuscula trăgătoare și o felicităm pentru victorie.

E necesar să menționăm înainte că EVA n'a împlinit încă 15 ani, face scrimă de numai un an și jumătate și că la ultimele patru concursuri s'a clasat prima înaintea trăgătoarelor cu pretenții și veleități pentru acest loc. E un element foarte valoros care promite să aducă într'un viitor apropiat lauri de biruință scrimei românești.

Pe cât e de calmă însă la asalturi atât e de emoționată acum. Vorbește puțin. Dă răspunsuri scurte și cu un accent simpatic ardelenesc.

Inaintea concursurilor de selecție a fost bolnavă și din această cauză s'a clasat numai la locul 3. Acum însă se simte bine, și ne asigură că deși nu cunoaște posibilitățile trăgătoarelor străine va lupta din răsputeri să se claseze cât mai satisfăcător

Cam asta am putut înțelege din frazele scurte ale interlocutoarei noastre, pe care lăsând-o, am trecut la cea de a doua reprezentantă LILI PRAGER.

D-NA PRAGER face scrimă de nouăspreze ani și are în palmaresul său și un concurs internațional.

In țară n'a pierdut nici un Campionat Național din cele la care a participat.

D-na PRAGER e o trăgătoare foarte bună însă emotivă la concursuri.

— „Avem o misiune foarte delicată la acest concurs. Scrima străină este superioară celei ce se practică la noi în special la fete

Avem în serie o campioană olimpică, care va demonstra acest fapt. Noi ne vom strădui însă pe cât posibil să facem cinste scrimei românești.

RISIDE GALIMIR, reprezentantul Nr. 2 la spadă. Face scrimă de 25 de ani și e o singură dată internațional

CPT. J. ISTRATE (RPR)

In 1938 a tras în echipa națională de floretă contra cehilor (matchul s'a terminat 8—8).

A fost în repetate rânduri Campion Național de floretă și spadă și de nenumărate ori Campion Regional la toate armele.

Intrebat asupra șanselor noastre la concursurile JBEC ne-a răspuns:

— Ungurii deplasează trăgători foarte tari, experimentați și rutinați în numeroasele ieșiri peste granițe. Celelalte națiuni mai puțin, dar în orice caz redutabile. Șansele RPR la spadă sunt deschise pentru primele trei locuri".

— „Dar d-ta cum te simți?"

— "*Sunt destul de bine antrenat, într'o condiție fizică foarte bună și animat de cea mai fermă dorință de a face cinste culorilor naționale. Imi pare bine că sunt unul din primii reprezentanți ai tinerei noastre Republici Populare*".

Aplauzele publicului ne-au amintit că în sală mai e un concurs de scrimă, aplauze ce subliniau victoria căpitanului JAK ISTRATE care s'a primul.

*

ACESTA e trăgătorul cu cel mai modest palmares dintre cei selecționați. Face scrimă numai de patru ani și a ieșit o singură dată Campion Național (1947). In concursuri internaționale n'a avut încă prilejul să tragă. Duminică va primi deci „botezul focului".

— „Ei ce zici?"—îl întrebăm noi. *Iar el, optimist, — probabil din cauza victoriei de acum câteva minute — ne răspunde scurt:*

— "Se spune despre unguri că sunt imbatabili. Rămâne să-i vedem. Cred că cel puțin pe locurile 3 și 4 vom veni amândoi reprezentanți RPR".

— "Atât?"

— "*Atât!*"

Mai mult însă ne-a spus EUGEN BURLACU.

— „Dar pentru concursul de Duminică ce ai de spus?

— *Gerevich e nu trăgător clasic în adevăratul sens al cuvântului. O defecție a lui ar fi cea mai mare surpriză din ultimi zece ani în scrima mondială. Noi, însă, sperăm să ne clasăm la locurile 3 și 4".*

Invingătorul lui *Berczelli* ne face același pronostic ca și colegul său de sală și armă *Istrate.*

Cel mai competent pentru a pronostica șansele noastre este NAE MARINESCU pe care nu l-am interogat până acum pentrucă a prezidat juriul de concurs.

De 22 de ori internațional, finalist mondial la sabie în 1938 și la spadă în 1933, NAE MARINESCU deține cele mai multe titluri de campion regional și național de toate armele în România.

El ne spune ca și Lili Prager.

— „Trăgătorii străini sunt superiori trăgătorilor noștri din punct de vedere tehnic.

Totuși, noi întrezărim la el o expresie optimistă și nu ezităm întrebarea:

— Dar care despre șanse ne puteți spune?"

— „*La toate armele avem șanse să ne clasăm în primele patru locuri. Eu unul sunt bucuros că la cea de a 23-a ieșire internațională voi reprezenta culorile RPR și ale sportului popular românesc*".

*

CUM SE VEDE, un optimism sănătos se degajă din declarațiile reprezentanților noștri.

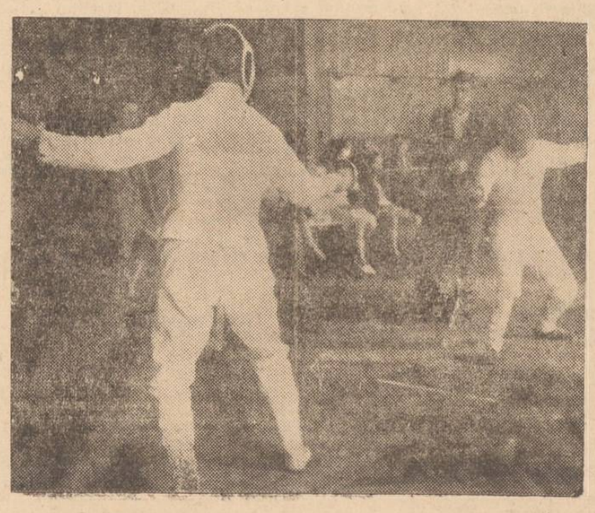
Rămâne numai să fie confirmați, sau mai bine zis să-și confirme singuri, prin comportări, optimismul pe care îl au și toți sportivii țării astăzi în ziua unei noui ieșiri pe tărâm internațional.

D. MAIOR PREDESCU PREȘEDINTELE F.R. SCRIMĂ SALUTĂ IN TURNEUL INTERNAȚIONAL AMICIȚIA OPOARELOR PARTICIPANTE

„REGRET că motive de interes superior nu-mi îngăduie să fiu prezent la marea sărbătoare a scrimei românești.

Salut turneul internațional cu bucuria de a vedea că tratatele încheiate între țările noastre sunt imitate de aceste întreceri sportive, adevărate tratate de amiciție ale tineretului nostru sportiv.

Satisfacția mea este cu atât mai mare cu cât tocmai Bucureștiul nostru a fost ales ca teatru al acestor dispute, și doresc scrimei noastre, prezentă în arena internațională după 10 ani de lipsă nedorită, să aibe în această competiție începutul unor realizări tot mai mari în folosul întregului sport democratic al R.P.R."

Turneul internațional de scrimă din cadrul J.B.E.C. începe astăzi dela orele 15 în sala de marmoră a Cercului Militar din Str. Sărindar

Invitație la scrimă